



中国宗教公益事业的 回顾与展望

张士江 魏德东 主编

A Retrospection and Expectation
of the Faith-Based Social Services in China

 宗教文化出版社

宗教公益事业论丛

第一辑

中国宗教公益事业的 回顾与展望

张士江 魏德东 主编

A Retrospection and Expectation
of the Faith-Based Social Services in China

 宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国宗教公益事业的回顾与展望/张士江 魏德东 主编. - 北京:宗教文化出版社,2008. 11

ISBN 978 - 7 - 80254 - 065 - 1

I. 中… II. ①张… ②魏… III. ①宗教 - 工作 - 中国 - 文集②公益事业 - 中国 - 文集 IV. D635 - 53 F299.24 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 170277 号

中国宗教公益事业的回顾与展望

张士江 魏德东 主编

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话: 64095215(发行部) 64095211(编辑部)

责任编辑: 袁 珂

版式设计: 陶 静

印 刷: 北京柯蓝博泰印务有限公司

版权专有 不得翻印

版本记录: 880×1230 毫米 32 开本 11.25 印张 250 千字

2008 年 11 月第 1 版 2008 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 1—1000

书 号: ISBN 978 - 7 - 80254 - 065 - 1

定 价: 25.00 元

序一 宗教公益事业符合时代的需要

著名宗教学家、中国人民大学教授 方立天

“首届宗教与公益事业论坛”在中国人民大学召开，我感到特别地高兴，有三点原因。第一，据我了解，高等院校与天主教，特别是河北信德文化研究所联合举办这样的论坛，可能是一个创举，可能是第一次。第二，论坛非常切合当前社会的需要，为构建和谐社会必将发挥应有的作用。第三，参加者都是中青年，这令我很欣慰，这说明我们研究宗教、管理宗教、还有宗教界的人士才俊辈出，形势喜人。

公益慈善事业与宗教的本质和性质相联系，天主教提倡慈爱，佛教提倡慈悲。它指向三个方向，那就是与人类社会的三个矛盾有关系。这三个矛盾分别是：人与自我的矛盾、人与社会的矛盾、人与自然的矛盾。那么，慈爱、慈善都是指向这三个矛盾的。这三个矛盾是互动的，如果每个人都能把自己的心情调整好，那么就会对如何处理人与人的关系、人与自然的关系很有帮助。如果处理好了人与人之间的关系，比如我们的慈善事业，反过来

也有利于缓解人与自然之间的矛盾。总之,从人与自我的矛盾、人与社会的矛盾、人与自然的矛盾这三个方面展开来说,公益事业的路都会越走越宽广。

对于这次论坛,我有几点感受:

第一,论坛的模式是成功的。通过两天的讨论,我们看到,学界和宗教界是可以进行合作交流与学术探讨的。这次会议策划的人很少,但会议却办得井井有条,值得我们肯定。

第二,论坛就宗教与公益事业的关系进行了探讨。我们可以说公益事业的开展,是宗教本质的属性和本质的要求,所有的宗教在这方面都取得了很大的成绩,为社会的发展做出了积极的贡献。这是宗教之所以一直延续下来,而且不断得到发展的重要原因之一。

第三,论坛对改革开放以来宗教在公益事业上的工作做了一个初步的总结,展现了五大宗教的理念、经验和成绩,这是很重要,很有意义的。

第四,通过这次论坛发现,宗教公益事业上还存在一定的问题和困难。这些问题的解决,需要宗教界继续做出努力,也需要政府出台和完善相应的政策法规,还需要学界的推动和社会的支持。我相信,宗教的公益事业是符合时代需要的,符合我们构建和谐社会的需要,必然是很有前途、很有生命力的。

2007年6月27日

序二 中国宗教界是 和谐社会建设的重要力量

河北信德文化研究所所长 张士江

中国人民大学佛教与宗教学理论研究所教授 魏德东

改革开放 30 年来,中国宗教界披荆斩棘,积极投身于社会慈善与公益事业,在救灾、扶贫、孤儿救助、残障养护、助学、办学、医疗、教育、文化等领域,取得了卓越的成就,成为和谐社会建设的重要力量。当代中国宗教公益事业的起步和进步,既反映了中国宗教的发展,更是中国现代公民社会不断演进的象征。

2007 年 6 月 27 日至 29 日,由中国人民大学宗教学系、河北信德文化研究所主办,爱德基金会和进德公益协办的“首届宗教与公益事业论坛”在中国人民大学举行。来自中国人民大学、北京大学、清华大学、北京联合大学、上海大学、上海外国语大学、华东师范大学、湖北大学、江汉大学、西北民族大学、中国社会科学院、上海社会科学院和国家宗教局、中华宗教文化交流协会、宗教文化出版社、北京市民政局以及佛教、伊斯兰教、天主教、基督教等

单位的代表共 60 余位代表出席了论坛。论坛以“中国宗教公益事业回顾与展望”为主题,坦诚讨论了宗教与公益事业的关系、宗教公益事业的基本理论、宗教公益与公民社会、当代中国天主教、基督教、佛教、伊斯兰教的公益实践与经验、世界各国的宗教公益事业、宗教公益事业的未来等议题。论坛既在理论上加深了对宗教公益事业的理解,又推动了各宗教间的对话与交流,促进了社会各界对中国宗教公益事业的重视和研究。

首届宗教与公益事业论坛的成功举办引发了强烈的社会反响。国家宗教事务局主办的《中国宗教》杂志连续两期发表了会议报道、评论和重要论文摘编。《中国民族报》等媒体予以了专题报道。“信德网”等众多宗教类网站和媒体也都予以关注或跟踪报道。本辑论丛也将作为《信德学刊》第四集发行。

特别值得一提的是,信德文化研究所与中国人民大学的此次合作,还是中国天主教会第一次走进国立大学,开启了天主教与高等院校合作的先河,这亦增加了此次论坛在国内外的影响。

为使更多的读者了解此次论坛的内容,我们现将论文结集成册正式出版。付梓之际,谨向为论坛的成功举办及论丛的顺利出版付出辛劳的所有同仁致以最衷心的感谢!同时敬请大家批评指正。

2008 年 11 月

序三 宗教公益事业是 构建和谐社会的有益方式

中国宗教杂志社
宗教文化出版社

社长 陈红星

首先,我觉得召开这样的宗教与公益事业论坛符合构建和谐社会的要求和发展方向,很有意义。第二,这个会议是宗教界和学术界以及高校联合主办,本身是一种新的形式,而且也是探讨宗教与公益事业这类问题的高水准的方式。第三,对宗教界所做的有益于社会的工作应宣传,对宗教界参与公益事业的经验、方式,也应及时总结和进行深入的研讨。

我再谈几点体会:第一,我觉得宗教公益事业确实确实如方立天老师所说的,是宗教本身的性质所要求的,是宗教精神的体现。我看到何光沪教授的一篇文章也谈到,在各主要宗教的教义中,慈善事业、公益事业是其本身内在的要求,是其本身不可缺少的内容。我们所接触到的宗教信徒,他们之所以信仰宗教,除了有其他方面的原因以外,还有一个很重要的原因,就是在他们的心目中,宗教本身是博爱的、慈善的、对社会是有益的,这是他

们信仰宗教、选择宗教的重要原因。

第二,中国宗教杂志社、宗教文化出版社的员工们在与学者和宗教界人士的接触中,了解到我国宗教界在社会公益事业、慈善事业方面做了很多的工作。比如今天到会的爱德基金会、进德公益、天津市佛教慈善功德基金会,还有伊斯兰教界、道教界,都在从事公益慈善事业。中国宗教杂志社、宗教文化出版社也做过许多相关采访和介绍。此次能召开宗教与公益事业专题论坛,必将对宗教界进一步开展和参与公益事业起到积极的推动作用,也对社会各界更全面、客观地了解宗教大有裨益。

第三,宗教界参与和从事慈善公益事业,也是宗教界与非宗教界间的对话交流活动,是不同宗教彼此相互尊重、相互帮助、相互了解的一种方式。这种方式,必定会促进宗教界之间、宗教界与非宗教界之间的和谐,进而促进社会的和谐。当前,我们国家强调构建社会主义和谐社会,促进社会进步和发展,宗教界参与公益事业是宗教界参与构建和谐社会的积极实践方式,其贡献也能在其中体现出来。

2007年6月27日

目 录

序一 宗教公益事业符合时代的需要	方立天(1)
序二 中国宗教界是和谐社会建设的重要力量	张士江 魏德东(3)
序三 宗教公益事业是构建和谐社会的有益方式	陈红星(5)
从进德公益展望有信仰背景的公益事业的发展	张士江(1)
中国当代宗教的慈善特殊主义 ——从佛教经济的“社会性”谈起	李向平(25)
试论中国慈善事业的定位和出路	李树丛(53)
天主教《教会社会教义纲要》的内容和意义	何光沪(64)
公益事业与宗教的社会主体性	何建明(82)
宗教类 NGO:宗教社会服务的新模式	邓国胜 郑 琦 谢湘舫(101)
宗教公益事业与和谐社会的构建	赵建敏(124)
当代中国社会最需要什么样的宗教慈善公益事业?	刘继同(130)

2 | 中国宗教公益事业的回顾与展望

中国基督教女青年会与当代公益事业	左芙蓉(148)
宗教公益事业与和谐社会	
——以新教为例	罗 琤(162)
宗教慈善与制度效率	
——香港道堂善业的制度环境分析与借镜 ...	程乐松(174)
中国当代佛教的公益事业	张云江(188)
香山慈幼院与熊希龄的慈善教育实践	
.....	李雅清 顾敏莎(200)
当代中国宗教公益事业的经验	释妙贤(218)
河北佛教慈善功德会的理念与实践	张文良(226)
福建厦门南普陀寺慈善会社会基础略析	朱贻强(236)
宗教参与中国社会生活的一种途径	
——以天主教“河北进德公益服务中心”为例	
.....	高师宁(249)
见证信仰 活出信仰	
——当代中国天主教公益卫生事业的现状及其特点分析	
.....	康志杰(268)
仁爱与神爱	
——中西方慈善精神对比	戴立勇(281)
教会的世俗化与社会的神圣化	
——以当代中国宗教公益事业为例	魏德东(306)
清真寺在构建和谐文化中的特殊作用	马丽蓉(320)
英国穆斯林之手国际慈善会在甘肃的实践	马效佩(326)
敬主爱人 和谐共生	
——浅谈伊斯兰教的公益事业	金 鏊(336)

Contents

Preface I The Religious Charity is Suitable for the Need of the Time	Fang Litian (1)
Preface II Chinese Religions are the Important Factors to Build a Harmonious Society	Zhang Shijiang & Wei Dedong(3)
Preface III The Religious Charity is the Useful Way to Build a Harmonious Society	Chen Hongxing (5)
From Jinde Charities Point to View the Development of Faith Based Charitable Organizations	Zhang Shijiang (1)
The Specialty of Contemporary Chinese Religious Charities	Li Xiangping (25)
On the Position and Future of Chinese Charity ...	Li Shucong (53)
The Content and Value of Catholic <i>Compendium of the Social Doctrine of the Church</i>	He Guanghu(64)
Social Services and the Subjectivity of Religion	He Jianming (82)

Religious NGO: The New Model of Religious Social Service	
..... Deng Guosheng & ZhengQi & Xie Xiangchuan	(101)
Religious Charities and the Upbuilding of Harmonious Society	
..... Zhao Jianmin	(124)
What kind of Religious Charity is most needed in Contemporary China?	
..... Liu Jitong	(130)
The Young Chinese Christian Woman Association and Contemporary Social Services	
..... Zuo Furong	(148)
Religious Charities and Harmonious Society	
——An Example of Protestantism	
..... Luo Zheng	(162)
Religious Charities and System Efficiency	
——An Analysis and Reflection on the System's Circumstance of Daotang Charity in Hong Kong	
..... Cheng Lesong	(174)
Buddhist Charity in Contemporary China	... Zhang Yunjiang (188)
The Charity School of Beijing Fragrant Hills and the Practice of Charitable Education of Xiong Xiling	
..... Li Yaqing & Gu Minsha	(200)
The Experience of Religious Charities in Contemporary China	
..... Shi Miaoxian	(218)
The Idea and Practice of Hebei Buddhist Charitable Association	
..... Zhang Wenliang	(226)
An Analysis of the Social Foundation of the Charity of Nanputuo Temple Xiamen, Fujian	
..... Zhu Yiqiang	(236)
Religion as a Way of Participating into Chinese Society	

——An Example of Catholic “Jinde Charities”	Gao Shining (249)
Witnessing Faith Living out Faith	
——An Analysis of the Current Situation and Character in Chinese Catholic Public Health	Kang Zhijie (268)
Benevolence and Divine Love	
——A Comparison of the Charitable Spirit in East and West	Dai Liyong (281)
The Secularization of Church and the Divinization of Society	
——Taking the Social Services of Religions in China as Examples	Wei Dedong (306)
The Special Role of Mosques in the Process of Establishing a Harmonious Culture	Ma Lirong (320)
The Practice of Muslim Hands International Humanitarian Organization in Gansu	Ma Xiaopei (326)
On the Islamic Social Services	Jin Biao (336)

从进德公益展望有信仰背景的 公益事业的发展

河北信德文化研究所 张士江

前 言

“公益”顾名思义是指公共的利益,传统意义上多指医疗卫生和救济等群众性福利事业。虽然现代汉语中的“公益事业”至今还没有一个准确而完整的定义,但公益事业作为“现代公民社会的一种观念”^①,作为今日中国社会的一种新理念,已经越来越为社会大众所关注、认同和接受,逐渐为政府部门所欣赏支持。实际上,社会公益水平的高低也是有效检验一个社会是否进步、是否健康、是否和谐的重要尺度之一。公益事业作为社会第三部门中的非营利组织,可以为社会进行第三次财富分配,从而填补因第一次(市场)和第二次(政府)社会财富分配而留下的一些空白。由于第三次分配是人们透过爱心奉献,自觉自愿的一种捐赠,因此,公益事业有改善社会、平衡社会和稳定社会的特殊功能作用。

人类社会的公益事业在 21 世纪得到了前所未有的长足发展,获得了包括中国在内的几乎整个国际社会的认同和支持。公益爱

^① “专访社会学专家吕守信:社会公益是现代社会观念”,北方网,2005-01-12。

心涌动,公益魅力吸引了一些国家领导人的高度重视和全球首富们的慷慨乐捐以及普通民众的积极参与。^①

改革开放以来,在中国社会公益事业快速发展的同时,一些有信仰背景的公益事业组织也脱颖而出,为中国社会平衡而健康发展做出了积极贡献,成为构建和谐社会不可或缺的一支重要力量。

本文拟以中国天主教公益事业作为研究对象,把正值创立十周年的进德公益(1997-2007)作为个案来研究,并尝试展望中国有信仰背景的公益事业的发展。因此,希望本文能抛砖引玉,推动跨宗教间从公益事业上的接触对话,推动有信仰背景公益事业组织之间的交流合作,引起学术界和政府部门对有信仰背景的公益事业的重视和研究。

一、中国天主教社会公益事业的发展

改革开放以来,中国天主教会基层教会在恢复自身建设、落实教产、修堂建堂、培养神职接班人、印刷发行教会书刊的同时,依教会传统,力所能及地开始了各种社会服务工作。一些堂区或教区陆续恢复或开办了诊所、养老院、残婴院和基金会等不同形式的社

① 2004年12月,在中共中央政治局第十八次集体学习会议上,胡锦涛两度对公益事业提出殷切希望,强调要加强对公益事业的支持。(同上,北方网,2005-01-12)美国前总统克林顿长期关注和热心于支持防治艾滋病的公益项目。一年前的6月,世界首富比尔·盖茨宣布他将在今后两年内逐步退出微软公司的日常管理,转而全身心投入社会公益慈善事业。同月下旬,世界第二大富豪巴菲特决定将近300亿美元的巨额资产捐给比尔及默林达·盖茨基金会,用于公益事业。2007年6月7日,比尔·盖茨在其母校哈佛大学念念不忘、勉励其即将走向社会的师弟、师妹们,要多多投身公益事业。康娟,“阔别哈佛32年 盖茨大学‘毕业’获荣誉学位”,新华网,2007年6月9日。

会公益服务机构。

(一) 中国天主教开展社会服务工作情况

据不完全统计,截止到2007年5月,中国天主教基层教会的教区、堂区和社会服务机构等在全国各地开办了345个公益实体组织(不包括麻风病院)。其中,212个诊所或医院、68家养老院、35所幼儿园、4所学校、13家残婴院、8家慧灵智障人士康复机构和5个防治艾滋病关爱机构。

难能可贵的是,一批修女们热心投身于服务社会边缘人群和弱势群体的事业。她们分别在地方教会开办的残婴院或几十个政府开办的麻风病康复机构服务,面对面、直接地照顾着这些病患。近年来,中国教会开始关注防治艾滋病问题,设立关爱活动中心(西安、沈阳、吉林和进德公益分别在沙河与北京设立关爱点),投身于关爱新弱势群体——艾滋病患及其病毒携带者的服务之中。详细分布情况为:

212家诊所或医院分布在北京3、天津3、河北51、山西23、内蒙11、四川2、安徽1、辽宁5、江苏1、山东3、陕西66、甘肃15、河南15、湖北1、重庆3、贵州1、宁夏5、云南1、广西1、吉林1。诊所或医院的图标显示(见下页)。

35所幼儿园分布在河北13、山西2、福建1、山东1、河南3、湖北1、重庆1、四川3、陕西8、甘肃2;

4所学校分别为北京市相伯文化培训学校、上海光启计算机学校、贵州安龙利民中学和进德公益培训学校。

13家残婴院分布在河北6、甘肃2、山西2、陕西3;

8家慧灵智障人士康复机构分布在广州、北京、西安、西宁、天